

**FONDOVALLE**

SPA  
CES



INSIDE - OUTSIDE NATURE



## SPACES

PORCELAIN STONEWARE 120x120 60x120 80x80 40x80

# BEYOND THE BOUNDARIES OF SPACE AND TIME

Oltre i confini dello spazio e del tempo | Au-delà des frontières de l'espace et du temps |  
Jenseits der Grenzen von Raum und Zeit | За пределами пространства и времени

Abitare ogni luogo intensamente, circondati dalla bellezza di superfici che si espandono oltre i propri confini verso spazi aperti, ricchi di naturalezza ed emozione. Spaces interpreta un'esigenza in continuo divenire, nella ricerca di materiali dall'essenza naturale che fanno da sfondo a nuove soluzioni di interior dal carattere equilibrato e armonico. Una doppia superficie estende la possibilità di vivere gli spazi anche all'aperto, regalando sensazioni di grande continuità visiva.

Get the absolute most out of your home by surrounding yourself with beautiful, natural, high-impact tiling that breaks down boundaries, creating a sense of openness to the world around you. Spaces responds to an ever-growing need for natural materials to create a backdrop for new interior design solutions with a balanced, harmonious feel. Two surface finishes mean these materials can be used in living spaces indoors and out with a totally seamless effect.

Habiter chaque lieu intensément, entourés par la beauté de surfaces qui s'étendent au-delà de leurs frontières vers des espaces ouverts, riches en naturel et en émotion. Spaces interprète une exigence en évolution constante, à travers la recherche de matériaux à l'essence naturelle, les toiles de fond des nouvelles solutions pour la décoration d'intérieur au caractère équilibré et harmonieux. Une double surface permet de

vivre les espaces à l'extérieur, tout en offrant des sensations d'une grande continuité visuelle.

Jeden Ort intensiv, umgeben von der Schönheit von Oberflächen bewohnen, die sich über ihre Grenzen hinaus in Richtung offener, an Natürlichkeit und Emotion reicher Räume erstrecken. Spaces interpretiert ein im Entstehen begriffenes Bedürfnis bei der Suche nach Materialien aus der Natur, die den Hintergrund für neue Lösungen des Interior mit einem ausgeglichenen und harmonischen Charakter bilden. Eine doppelte Oberfläche vergrößert die Möglichkeit, die Räume auch im Freien zu erleben und schenkt Empfindungen von großer visueller Kontinuität.

Любые пространства насыщаются эмоциями в окружении красивых поверхностей, выходящих за стены интерьеров, на просторы, богатые естественностью и эмоциями. Spaces воплощает в себе постоянно развивающуюся необходимость - поиск материалов с натуральным характером, которые становятся основой для создания новых решений для дизайна интерьеров с уравновешенным и гармоничным характером. Двойная поверхность предоставляет возможность оформления также и наружных пространств, создавая ощущения неразрывной визуальной согласованности.

## SPACES

PORCELAIN STONEWARE 120x120 60x120 80x80 40x80

# A NATURAL FINISH IN AND OUT

Un effetto naturale dentro e fuori | Un effet naturel à l'intérieur et à l'extérieur |  
Ein natürlicher Effekt innen und außen | Натуральный эффект как в помещениях, так и на улице

Spaces trae spunto dalle trame naturali e variegata di grandi lastre di pietra ardesia caratterizzata da una texture forte e ricca, valorizzata da una leggera struttura che ne accentua l'estetica naturale per la superficie outdoor e da una leggera lappatura che la rende morbida al tatto, per la superficie indoor. Una collezione trasversale per ambienti residenziali e commerciali, nei formati 120x120, 60x120, 80x80, 40x80 cm e in tre tonalità neutre: Light, Stone, Board. In abbinamento alla collezione Chalet e Dream restituisce ambienti raffinati e inusuali.

Spaces draws its inspiration from the natural variegated texture of large slate slabs. Featuring a striking surface, enhanced by a lightweight body that accentuates its natural aesthetics, this material is ideal for outdoor areas, while the gentle lapping - leaving it soft to the touch - makes it ideal for indoor surfaces. A universal collection for homes and businesses, available in sizes 120x120, 60x120, 80x80, 40x80 cm and in three neutral shades: Light, Stone, and Board. It can be paired with the Chalet and Dream collections to produce stylish, original designs.

Spaces s'inspire des trames naturelles et bigarrées des grandes dalles d'ardoise caractérisées par une texture forte et riche, valorisée par une structure légère qui en accentue l'esthétique naturelle pour la surface outdoor et par un léger rodage qui donne une sensation moelleuse au toucher, pour la surface indoor. Une collection transversale pour des espaces résidentiels et commerciaux, dans les formats 120x120, 60x120, 80x80, 40x80 cm

et dans les trois tonalités neutres : Light, Stone, Board. Assortie aux collections Chalet et Dream, elle restitue des espaces raffinés et inhabituels.

Spaces erhält seine Anregung von den natürlichen und marmorierten Mustern großer Schieferplatten, die durch eine kräftige und reiche Textur gekennzeichnet sind, durch eine leichte Struktur zur Geltung gebracht, die sein natürliches Aussehen für die Outdoor-Oberfläche hervorhebt, und durch eine leichte Lappung, die ihn sich weich anfühlen lässt, für die Indoor-Oberfläche. Eine übergreifende Kollektion für Wohn- und Geschäftsräume, in den Formaten 120x120, 60x120, 80x80, 40x80 cm sowie in drei neutralen Farbtönen: Light, Stone, Board. In Kombination zur Kollektion Chalet und Dream entstehen raffinierte und ungewöhnliche Räume.

Spaces черпает вдохновение в натуральном и неоднородном рисунке крупных плит сланца, обладающего выраженной и богатой текстурой. Плитку дополнительно украшают слегка рельефная поверхность, подчеркивающая натуральность ее внешнего вида - в варианте поверхности для наружных работ, и легкая притертая обработка, придающая ей мягкость на ощупь - в варианте для внутренних работ. Эта коллекция, созданная для оформления как жилых, так и торговых помещений, предлагается в форматах 120x120, 60x120, 80x80, 40x80 см в трех нейтральных тонах: Light, Stone, Board. В сочетании с коллекциями Chalet и Dream создает изысканные и необычные интерьеры.

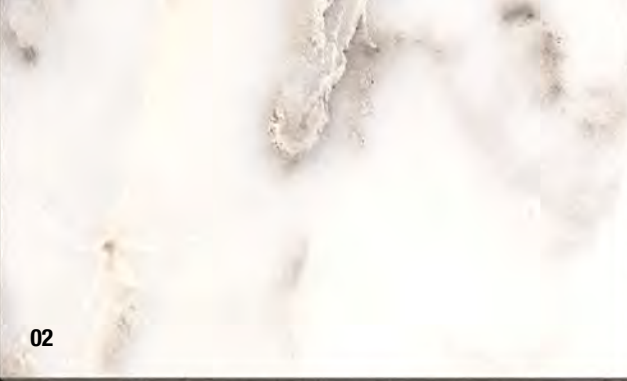




# SPACES

MATCHING COLOURS AND SURFACES

PANTONE® 5425 C	PANTONE® 5435 C	PANTONE® 5445 C	PANTONE® 5455 C
PANTONE® 549 C	PANTONE® 550 C	PANTONE® 551 C	PANTONE® 552 C
PANTONE® 5493 C	PANTONE® 5503 C	PANTONE® 5513 C	PANTONE® 5523 C



02



01

10

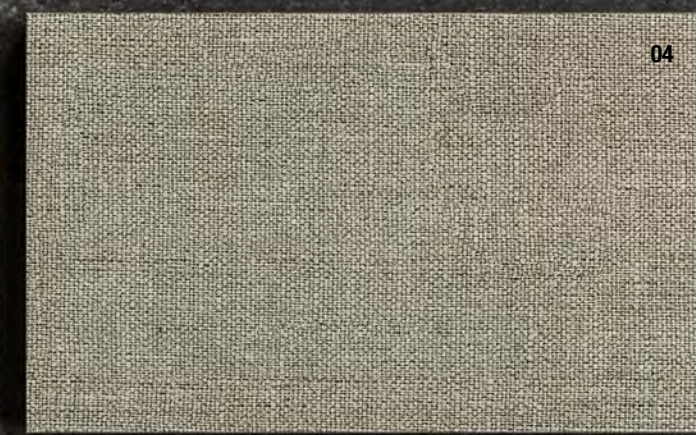


07

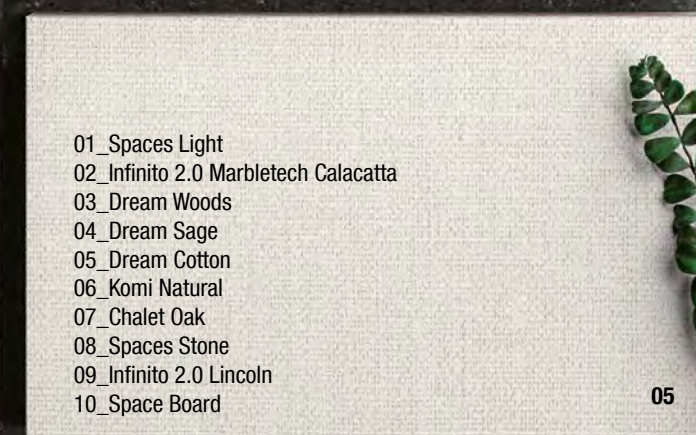


06

7



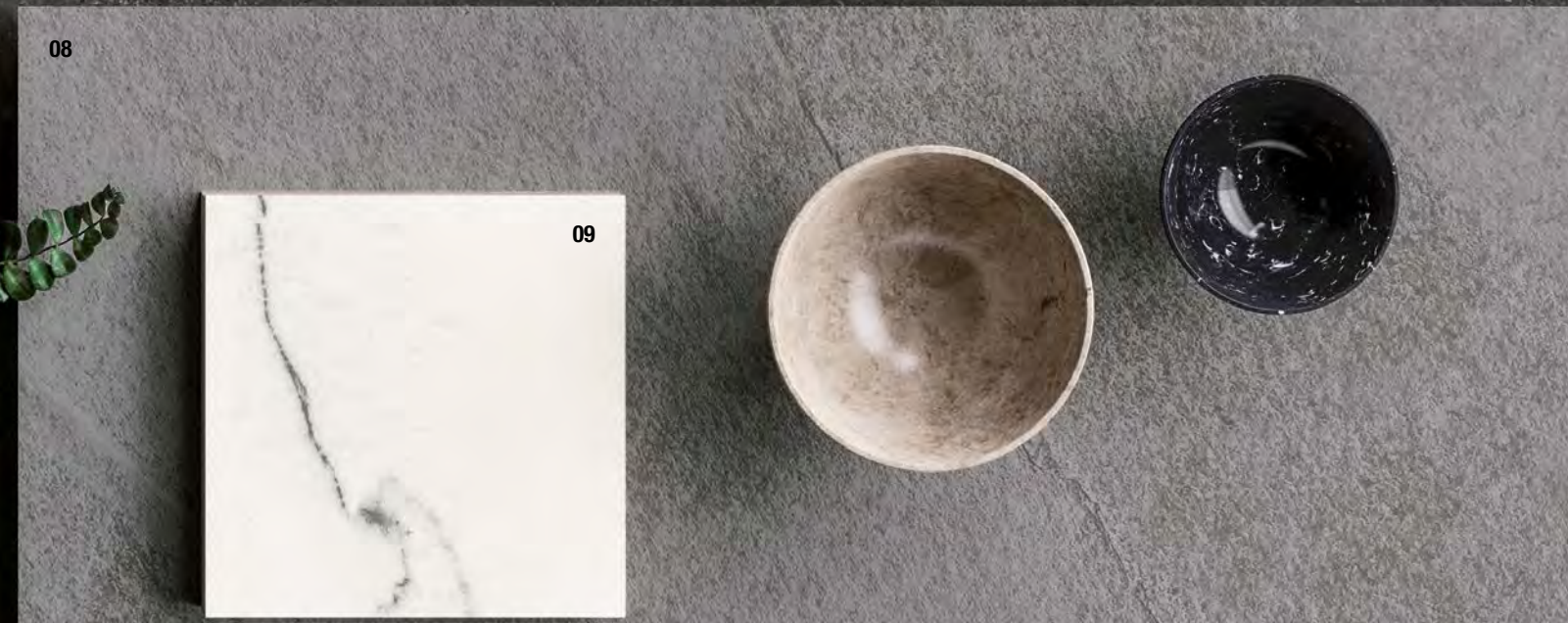
04



05

- 01\_Spaces Light
- 02\_Infinito 2.0 Marbletech Calacatta
- 03\_Dream Woods
- 04\_Dream Sage
- 05\_Dream Cotton
- 06\_Komi Natural
- 07\_Chalet Oak
- 08\_Spaces Stone
- 09\_Infinito 2.0 Lincoln
- 10\_Space Board

08



09



SPACES LIGHT

# A SURFACE THAT GIVES YOU COMPLETE FREEDOM ALSO IN OUTDOOR SPACES

Una superficie per vivere gli spazi in completa libertà anche in esterno

Une surface pour vivre les espaces en toute liberté même à l'extérieur

Eine Oberfläche, um die Räume auch im Outdoor-Bereich in vollkommener Freiheit zu erleben

Поверхность для оформления с полной свободой также и наружных пространств



Spaces Light 120x120 . 47,24"x47,24"







SPACES BOARD

# A CROSSOVER OF MATERIALS THAT OPENS UP NEW CREATIVE HORIZONS

Contaminazioni di materie lasciano spazio a una nuova creatività

Les contaminations de matières font place à une nouvelle créativité

Kontaminationen von Materien lassen einer neuen Kreativität Raum

Смешение материалов оставляет место новым способам

творчества



Spaces Board 80x80 . 31,50"x31,50"  
Dream Sage 120x240 . 47,24"x94,49"  
Chalet Oak 20x180 . 7,87"x70,87"



Spaces Board 80x80 . 31,50"x31,50"



**SPACES**  
Board



**CHALET**  
Oak



**DREAM**  
Sage





SPACES STONE

# NATURAL MATERIALS, CONTEMPORARY MOODS: THE EVOLUTION OF THE BATHROOM

Essenze naturali e note contemporanee: l'evoluzione dell'ambiente bagno

Des essences naturelles et des notes contemporaines : l'évolution de l'espace salle de bains

Natürliche Essenzen und zeitgenössische Noten: die Entwicklung des Badezimmers

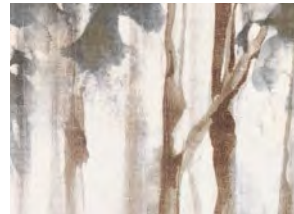
Натуральные материалы и современные тенденции: эволюция ванной комнаты



Spaces Stone 40x80 . 15,75"x31,50"  
Spaces Stone mosaico 30x30 . 11,81"x11,81"  
Komi Natural 24x120 . 9,45"x47,24"



**SPACES**  
Stone



**DREAM**  
Woods



**KOMI**  
Natural



SPACES BOARD

TWO TEXTURES,  
ONE SOUL

Due texture, un'anima sola  
Deux textures, une seule âme  
Zwei Texturen, nur eine Seele  
Две текстуры, единый характер

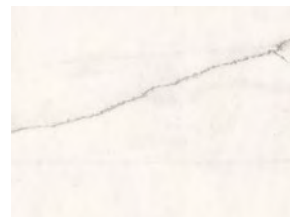




**SPACES**  
Board



**SPACES**  
Stone



**INFINITO 2.0**  
Lincoln



# SPACES

Piastrelle di ceramica in gres porcellanato - Gruppo Bla UGL | Porcelain stoneware tiles - Gruppe Bla UGL | Carreaux de céramique en grès cérame - Group Bla UGL | Keramikfliesen aus Feinsteinzeug - Groupe Bla UGL | Керамическая плитка из керамогранита - Группа Bla UGL

## THICKNESS

 10 mm

## SURFACES






**Lappato Rettificato** | Honed Rectified  
Adouci Rectifié | Poliert Rektifiziert  
Полированный Ректифицированный






**Naturale Rettificato** | Natural Rectified  
Naturel Rectifié | Natural Rektifiziert  
Натуральный Ректифицированный

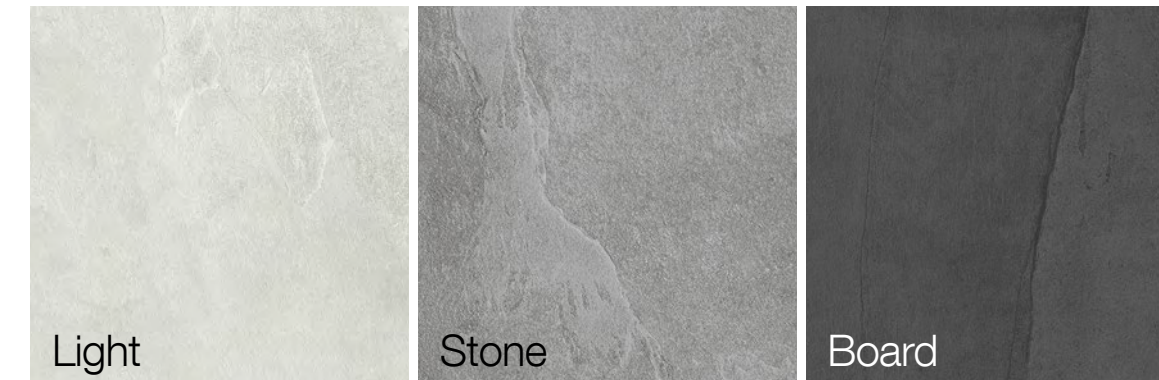
## SIZES

120x120  
60x120  
80x80  
40x80

## TECH INFO

     Lappato Rettificato

     Naturale Rettificato



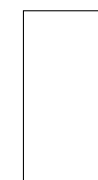
Light

Stone

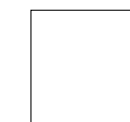
Board



120x120  
47,24"x47,24"



60x120  
23,62"x47,24"










80x80  
31,50"x31,50"



40x80  
15,75"x31,50"

Imballi | Packages | Emballages | Verpackungen | Упаковка

M <sup>2</sup>   SQM	Pcs. x 	m <sup>2</sup> x 	kg x 	 x 	m <sup>2</sup> x 	kg x 
120x120	1	1,44	33,41	30	43,20	1002
60x120	2	1,44	33,41	30	43,20	1002
80x80	2	1,28	27,94	40	51,20	1118
40x80	4	1,28	27,94	48	61,44	1341
30x30 mosaico	6	0,54	-	-	-	-
<b>PZ   PCS</b>						
5x80 battiscopa	6	-	-	-	-	-
40x80x5 gradino lineare M	1	-	-	-	-	-
40x80x5 gradino angolare M	1	-	-	-	-	-
5x120 battiscopa	6	-	-	-	-	-
33x120x5 gradino lineare M	1	-	-	-	-	-
33x120x5 gradino angolare M	1	-	-	-	-	-



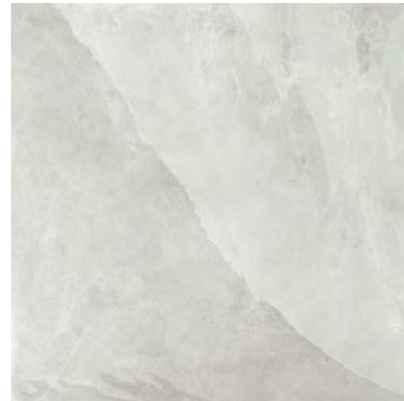
# SPACES

Lappato Rettificato | Honed Rectified | Adouci Rectifié | Poliert Rektifiziert | Полированный Ректифицированный

## Light



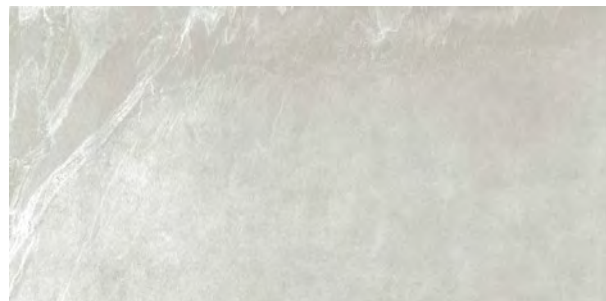
120x120 . 47,24"x47,24"  
SPA044



80x80 . 31,50"x31,50"  
SPA008



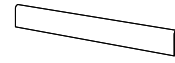
40x80 . 15,75"x31,50"  
SPA009



60x120 . 23,62"x47,24"  
SPA045



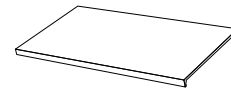
30x30 . 11,81"x11,81"  
mosaico (36 pcs)  
SPA021



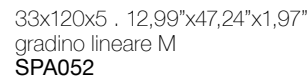
5x80 . 1,97"x31,5"  
battiscopa  
SPA016



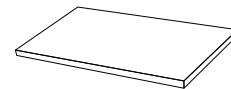
5x120 . 1,97"x47,24"  
battiscopa  
SPA049



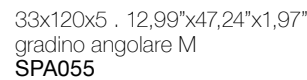
40x80x5 . 15,75"x31,5"x1,97"  
gradino lineare M  
SPA017



33x120x5 . 12,99"x47,24"x1,97"  
gradino lineare M  
SPA052



40x80x5 . 15,75"x31,5"x1,97"  
gradino angolare M  
SPA018



33x120x5 . 12,99"x47,24"x1,97"  
gradino angolare M  
SPA055

Lappato Rettificato | Honed Rectified | Adouci Rectifié | Poliert Rektifiziert | Полированный Ректифицированный

## Stone



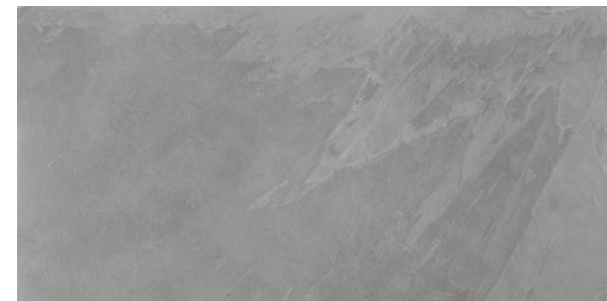
120x120 . 47,24"x47,24"  
SPA041



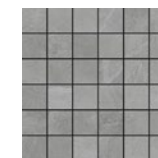
80x80 . 31,50"x31,50"  
SPA005



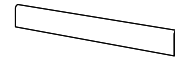
40x80 . 15,75"x31,50"  
SPA006



60x120 . 23,62"x47,24"  
SPA042



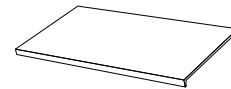
30x30 . 11,81"x11,81"  
mosaico (36 pcs)  
SPA020



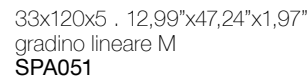
5x80 . 1,97"x31,5"  
battiscopa  
SPA013



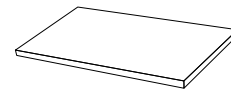
5x120 . 1,97"x47,24"  
battiscopa  
SPA048



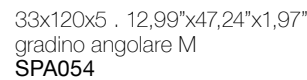
40x80x5 . 15,75"x31,5"x1,97"  
gradino lineare M  
SPA014



33x120x5 . 12,99"x47,24"x1,97"  
gradino lineare M  
SPA051



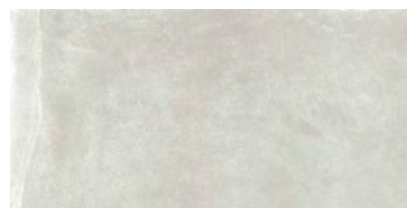
40x80x5 . 15,75"x31,5"x1,97"  
gradino angolare M  
SPA015



33x120x5 . 12,99"x47,24"x1,97"  
gradino angolare M  
SPA054

Naturale Rettificato | Natural Rectified | Naturel Rectifié | Natural Rektifiziert | Натуральный Ректифицированный

## Light Outdoor



40x80 . 15,75"x31,50"  
SPA027

Naturale Rettificato | Natural Rectified | Naturel Rectifié | Natural Rektifiziert | Натуральный Ректифицированный

## Stone Outdoor



40x80 . 15,75"x31,50"  
SPA025

# SPACES

Lappato Rettificato | Honed Rectified | Adouci Rectifié | Poliert Rektifiziert | Полированный Ректифицированный

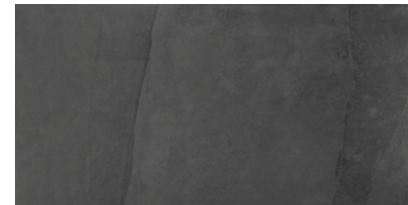
## Board



120x120 . 47,24"x47,24"  
SPA038



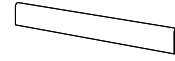
80x80 . 31,50"x31,50"  
SPA002



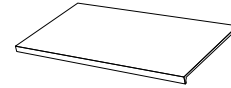
40x80 . 15,75"x31,50"  
SPA003



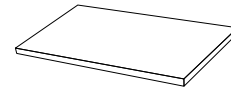
30x30 . 11,81"x11,81"  
mosaico (36 pcs)  
SPA019



5x80 . 1,97"x31,5"  
battiscopa  
SPA010  
5x120 . 1,97"x47,24"  
battiscopa  
SPA047



40x80x5 . 15,75"x31,5"x1,97"  
gradino lineare M  
SPA011  
33x120x5 . 12,99"x47,24"x1,97"  
gradino lineare M  
SPA050



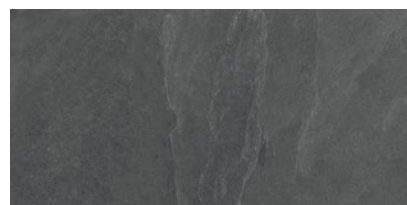
40x80x5 . 15,75"x31,5"x1,97"  
gradino angolare M  
SPA012  
33x120x5 . 12,99"x47,24"x1,97"  
gradino angolare M  
SPA053

## Board



Naturale Rettificato | Natural Rectified | Naturel Rectifié | Natural Rektifiziert | Натуральный Ректифицированный

## Board Outdoor



40x80 . 15,75"x31,50"  
SPA023

# CARATTERISTICHE TECNICHE



Technical characteristics | Caracteristiques technique | Technische eigenschaften | Технические характеристики

## Lastre di ceramica in gres porcellanato - Gruppo Bla UGL (UNI EN 14411\_G)

Porcelain stoneware slabs - Gruppe Bla UGL (UNI EN 14411\_G) | Dalles en céramique en grès céram - Group Bla UGL (UNI EN 14411\_G)

Keramikplatten aus Feinsteinzeug - Groupe Bla UGL (UNI EN 14411\_G) | Керамические плиты из керамогранита - Брунна Bla UGL (UNI EN 14411\_G)

	Valori limite previsti Established limits Valeurs limites prevues Vorgesehene grenzwerte Предусмотренные иредельные значения	Valore Fondovalle Fondovalle values Valeur Fondovalle Fondovalle Werte Значение Fondovalle	Norma Norms Norm Norme Под
<b>Lunghezza e larghezza</b>   Length and width   Longueur et largeur   Länge und Breite   Длина и ширина <b>Spessore</b>   Thickness   Epaisseur   Stärke   Толщина <b>Rettilineità degli spigoli</b>   Edge straightness   Rectitude des arêtes   Rechtlinigkeit der Kanten   Прямолинейность кромок <b>Ortogonalità</b>   Rectangularity   Orthogonalité   Rechtwinkligkeit   Ортогональность <b>Planarità</b>   Planarity   Planéité   Rechtwinkligkeit   Плоскостность <b>Qualità della superficie</b>   Surface quality   Qualité de la surface   Oberflächenqualität   Качество поверхности	± 0,6%	± 0,5 mm	
	± 5%	± 5%	
	± 0,5%	± 0,5 mm	UNI EN ISO 10545-2
	± 0,6%	± 1 mm	
	± 0,5%	± 0,25%	
	≥ 95%	Conforme   Compliant   Conforme   Konform   Соответствует	
<b>Assorbimento d'acqua</b>   Water Absorption   Absorption d'eau   Wasseraufnahme   Водопоглощение	≤ 0,5	≤ 0,1%	UNI EN ISO 10545-3
<b>Resistenza alla flessione</b>   Bending strength   Resistance a la flexion   Biegezugfestigkeit   Стойкость к изгибу	<b>Modulo di rottura</b>   Modulus of rupture   Module de rupture   Bruchlast   П едел п очности п и азыве ≥ 35 N/mm <sup>2</sup>	≥ 45 N/mm <sup>2</sup>	UNI EN ISO 10545-4
<b>Resistenza al gelo</b>   Frost resistance   Résistance au gel   Frostbeständigkeit   Морозостойкости	<b>Resistente</b>   Resistant   Résistant   Widerstandsfähig   Стойкий	<b>Ingelivo</b>   Frost proof   Ingelif   Frostsicher   Морозостойкость	UNI EN ISO 10545-12
<b>Resistenza agli sbalzi termici</b> Resistance to thermal shock Résistance aux écarts de température Temperaturwechselbeständigkeit Стойкость к тепловым перепадам	<b>Resistente</b>   Resistant   Résistant   Widerstandsfähig   Стойкий	<b>Resistente</b>   Resistant   Résistant   Widerstandsfähig   Стойкий	UNI EN ISO 10545-9
<b>Resistenza all'abrasione profonda</b> Deep abrasion resistance   Résistance à l'abrasion profonde   Tiefenverschleißbeständigkeit   Сопротивление глубокому истиранию	≤ 175 mm <sup>2</sup>	≤ 145 mm <sup>2</sup>	UNI EN ISO 10545-7
<b>Resistenza dei colori alla luce</b>   Colour resistance to light exposure   Résistance des couleurs à la lumière   Farbechtheit unter Lichteinfluss   Светостойкость цветов	<b>Resistente</b>   Resistant   Résistant   Widerstandsfähig   Стойкий	<b>Resistente</b>   Resistant   Résistant   Widerstandsfähig   Стойкий	DIN 51094
<b>Resistenza allo scivolamento</b>   Skid resistance   Résistance au glissement   Rutschhemmung   Сопротивление проскальзыванию	<b>Da R9 a R13</b>   From R9 to R13   De R9 à R13   Von R9 bis R13   От R9 до R13	<b>R 10</b> <b>R 11 Outdoor</b>	DIN 51130
<b>Resistenza allo scivolamento</b>   Skid resistance   Résistance au glissement   Rutschhemmung   Сопротивление проскальзыванию	<b>Da A a C</b>   From A to C   De A à C   Von A bis C   От A до C	<b>A+B</b> <b>A+B+C Outdoor</b>	DIN 51097
<b>Resistenza allo scivolamento_D-COF</b>   Skid resistance_D-COF   Résistance au glissement_D-COF   Rutschhemmung_D-COF   Сопротивление проскальзыванию_DCOF	> 0,42	≥ 0,45 ≥ 0,50 Outdoor	ANSI A 137.1:2012
<b>Resistenza all'attacco chimico</b>   Chemical resistance Resistance a l'attaque chimique   Beständigkeit gegen chemikalien Стойкость к бытовым химикатам	<b>UB minimo</b>   UB minimum   UB minimum   Mind. UB   Минимальный UB	<b>UA; ULA; UHA</b>	UNI EN ISO 10545-13
<b>Resistenza alle macchie</b>   Stain resistance   Resistance aux taches   Fleckenbeständigkeit   Стойкость к образованию пятен	<b>Classe 3 minimo</b>   class 3 minimum   classe 3 minimum   Mind. klasse 3   Минимум класс 3	<b>Classe 5</b>	UNI EN ISO 10545-14

Maggiori informazioni per consigli di posa e manutenzione del prodotto su: [www.fondovalle.it](http://www.fondovalle.it)

For more information about laying and product maintenance, please visit: [www.fondovalle.it](http://www.fondovalle.it) | Pour de plus amples informations relatives aux conseils de pose et à l'entretien du produit, visitez le site : [www.fondovalle.it](http://www.fondovalle.it) | Weitere Produktinfos und Verlege- und Wartungsratschläge siehe: [www.fondovalle.it](http://www.fondovalle.it) | Более подробная информация и рекомендации по укладке изделия и уходу за ним на сайте: [www.fondovalle.it](http://www.fondovalle.it)



Ceramics of Italy

AD: Marketing Dept.

03/2017

© Ceramica Fondovalle S.p.A.

**È vietata la riproduzione, totale e parziale del catalogo in tutte le sue forme.**  
Reproduction of this printed catalogue totally or partially, is forbidden.

**Ceramica Fondovalle si riserva di apportare, qualora lo ritenesse opportuno, eventuali modifiche di natura tecnica o formale ai dati riportati in questo strumento. I colori sono puramente indicativi.**  
Ceramica Fondovalle reserves the right, when it deems necessary, to make technical and formal changes to the data included herein. The colours are purely illustrative.

# FONDOVALLE

**Ceramica Fondovalle S.p.A.**

Via Rio Piodo, 12  
41053 Torre Maina, (MO) Italy  
T. +39 0536 934211  
F. +39 0536 934250  
[www.fondovalle.it](http://www.fondovalle.it)